

## Ayer y hoy

"Sonó ya la hora terrible. No tenemos ya república; destruída está juntamente con las leyes. El gobierno ha tomado en sus manos la espada de Damocles que hasta ayer estaba pendiente de la cabeza del pueblo.....¿Qué clase de país es este en el que, sin escrúpulo, se violan las más sagradas prescripciones legales y al atentado se sucede el atentado?.....Oh! la servidumbre de las almas. Oh! el apocamiento de los espíritus. Oh! las claudicaciones misérrimas de la conciencia....."

Al año siguiente, en la oficina de redacción del periódico en el que salió el párrafo anterior, con otros más acompañados de muchos oh! ahl, puntos suspensivos é interrogaciones:

—El doctor Ganzúa.—Es necesario que se recuerde la fecha, con un artículo enérgico, vibrante.

—El redactor.—No lo haremos.

—Cómo, por qué?

—Porque gatos escaldados.....

—Oh! las servidumbres de las almas. Oh! el apocamiento de los espíritus. Oh! las claudicaciones misérrimas de la conciencia....."

"La noche cerrada del despotismo nos envuelve: aves de mal agüero cracitan al rededor de la patria moribunda, realográndose antes de hora con el festín que les espera. Hay que tomar medidas contra el despotismo que nos abofeta la mejilla, y aun pisotea nuestros derechos".—Zea de San Martín.

La exaltada declamadora de antaño, es ogaño verdadera mujer de su hogar; se ocupa en remendar calcetines y otras faenas propias de su sexo, con lo que, si no ha conquistado simpatías, al menos no ha vuelto á despertar odios.

"Renunció irrevocablemente el cargo que hasta hoy he desempeñado, porque no quiero infamarme continuando en servicio á un gobierno infame"

Antes del año cumplido de tan altiva y digna renuncia, humillaciones para conseguirlo y vuelta al mismo cargo del mismo gobierno infame; porque ¡qué diablo! marraron los cálculos y ande cada cual caliente y riase la gente.

"Nosotros los periodistas activos, independientes, no cejaremos en nuestro propósito de combatir la arbitrariedad, el despotismo. Se nos perseguirá; sea en buena hora. Mas siempre tendremos clangores de guerra furibunda".

Apagados, mudos ahora esos clangores de guerra furibunda, porque si hay pulso firme cuando se apunta á blanco de

papel y tiembla cuando se dirige á quien puede contestar el disparo; así también cómoda y fácil tarea insultar y calumniar al adversario tolerante, mas de quien no aguanta pulgas, hay que librarse con un prudente silencio.

"Oh! la servidumbre de las almas. Oh! el apocamiento de los espíritus. Oh! las claudicaciones misérrimas de la conciencia".

## La misma historia

Dos acuerdos tomó en la sesión de ayer el concejo municipal de Quito: es el 1.º que los señores ediles doctor Guillermo Ordóñez y Julio C. Alvarez se enteren con el contratista que ofrece colear un puente de hierro en la carrera Venezuela; y el 2.º, reconsiderar la negativa dada por el mismo concejo al proyecto de extraer la tierra del convento de Santa Clara para el relleno de la quebrada de Jerusalén.

Ambos acuerdos son inconvenientes, antieconómicos, antipatrióticos, como vamos á manifestarlo.

Salta á la vista la inconveniencia del puente de hierro sobre la quebrada de Jerusalén, para sustituir al famoso de manosterio dirigido por el ingeniero Rodi de Graff con el apoyo incondicional, sistemático y cabizado del concejal señor Chico, desde que está próxima á realizarse la canalización de dicha quebrada, en la parte comprendida entre el puente de Checa y el de la Cruz de Piedra, una vez concluido el relleno sobre la parte ya canalizada, obra en la cual está empeñado el doctor Andrés de María.

Antieconómico resultará el puente de hierro, porque si hasta Guayaquil vale diez y nueve mil sueres; de ese puerto basta Quito costará la conducción cinco ó seis mil sueres, y la colocación dos ó tres mil más; lo que quiere decir que el tal puente no costará menos de 28 mil sueres, cantidad con la cual se puede canalizar la quebrada de Jerusalén en la cuadra comprendida entre las carreras García Moreno y Venezuela.

Por último antipatriótico es el proyecto del puente de hierro, porque el concejo municipal está obligado á velar ante todo por la salubridad pública, y con dicho puente no desaparecerá el foco de infección que constituye la quebrada en la parte ya encañada.

Antes que atender á los intereses de un contratista que busca utilidad, lucro, aunque sea legal y dignamente, debe atenderse á los intereses generales, y el pueblo de Quito necesita para su salud, que se extingan los focos de infección que le asedian y le matan.

En cuanto al segundo acuerdo estos es, reconsiderar la negativa del concejo á hacer uso de la tierra de Santa Clara ya ojiúmas hace algunos días, al ocuparse en este proyecto que no era aceptable por razones de economía, contención y patriotismo.

Y como la reconsideración tiende, por lo visto á acordar posteriormente que se efectuara aquello que ya se negó; interesados como estamos por todo lo que se relaciona con el bien público justísimo en nuestro razonamiento anterior, siquiera para dejar una vez más constancia de que la prensa no desatiende el cumplimiento de su elevada misión.

Es inconveniente, porque si la mira del concejo es abrir una nueva calle, extrayendo la tierra del convento de Santa Clara, debemos observar que primero es arreglar los existentes para dar facilidades de movimiento y expansión al vecindario, que proceder á la apertura de calles que no son de urgente necesidad.

Es antieconómico, porque la extracción de la tierra de Santa Clara y la construcción de las murallas que aseguran el convento, le costará al municipio lo menos doce mil sueres, resultando de esto que la tierra no obtiene

gratis el concejo, sino comprada y á precio muy alto.

Por último es antipatriótico favorecer los intereses de determinada persona ó de cierto círculo, desatendiendo los intereses de la sociedad y el mejoramiento material de Quito que reclama antes que una nueva calle, que ha de dar valor al terreno de las monjas clarías, la compostura y refacción de las calles del barrio del Aguarijo y las del Hospicio que empalman con el camino que conduce á la Magdalena.

Extrayendo la tierra de esas calles, se hacen dos mandados de un solo viaje, como se dice vulgarmente, se rellena la quebrada de Jerusalén y se mejora una parte de la ciudad, desmontando, rellenando y nivelando las partes de ésta que no ofrecen comodidades para la vida.

Sensible es que el concejo municipal pierda el tiempo tratando asuntos que por inconvenientes, antieconómicos y antipatrióticos á primera vista, no deberían tener el honor de la discusión.

## SERVICIO TELEGRAFICO

**Tambillo**, abril 24.—Señor director de EL TIEMPO.—Hoy hemos tendido mil trescientos pies de rieles.—J. L. Yoder.

**Guayaquil**, abril 24.—Señor director de EL TIEMPO.—"Trapaerías clericales" se titula el editorial de EL TIEMPO de hoy, que trata sobre el audaz procedimiento del fraile que inventó la retractación del ilustrado liberal, doctor Manuel Felipe Serrano, cuando éste estaba agonizante y con sus facultades inconscientes.

—A medida que transcurre el tiempo, acentiase más la indignación pública por el famoso auto de sobremiemento expedido en el juicio doble crimen de los esposos Figallo.

—El doctor León Becerra, insiste en renunciar el cargo de director del lazareto.

—El facultativo Wenceslao Pareja, llegó ayer del Callao, y se establecerá aquí, mientras dure la peste, en cuyo tratamiento dizque es perito.

—El concejo municipal ha pedido á Paris un químico y bacteriólogo de primera clase, para que dirija el laboratorio que tenía á su cargo el doctor Flores Ontaneda.

—Por la noche se vacunarán los miembros de la "Confederación Obrera" y los particulares que desearan.

—Irrita la escandalosa especulación con el suero, cuyo tubo sólo importa cinco francos y se ha vendido hasta en cincuenta sueres.

—En los salones de la Universidad se reunieron anoche varios estudiantes de medicina y de derecho, médicos y ex-alumnos del malogrado doctor Flores Ontaneda, y formaron un comité, cuyo presidente y vicepresidente fueron electos los doctores Coronel y Becerra, dicho comité acordó: levantar un monumento á la memoria del extinto, pedir al concejo lo declare su hijo predilecto y preste su apoyo al comité, colocar una placa conmemorativa en la casa en que falleció, abrir una suscripción pública y dar cuenta al gobernador para que éste, á su vez, lo haga al gobierno.

—Con motivo de haber el concejo nombrado una comisión de su seno, para que formule un proyecto de ordenanza sobre construcciones, EL TIEMPO hace atinadas reflexiones al respecto.

—Admira, que personas tituladas liberales, como don Angel Serrano y don Juan Antonio Alminate, se hayan prestado para atestiguar la supuesta detracción del doctor Manuel Felipe Serrano, procedimiento que causa analfabestismo ó acaso deslealtad, y que ha sido censurado por los verdaderos liberales.

—Deplora EL TIEMPO la muerte del señor José Tomás Cañarte, tipógrafo inteligente, cumplido y leal, que durante algunos años trabajó en sus talleres.

—Incertada nos parece la orden de no consentir en el ferrocarril pasajeros que no presenten certificado de vacunación, ya porque esta debe ser voluntaria, y ya porque no hay vacuna suficiente para el objeto.

—Los cuencanos han cerrado sus vías de comunicación, porque han llegado á saber que en Huigra hay cinco casos de bubónica, siendo uno fatal.

—Sigue vacunándose el pueblo, ya en boticas como en diferentes sociedades benéficas, que después de la vacunación de sus miembros, proporcionan el sobrante.

—Publica un informe elevado por el jefe de pesquisas al intendente, en que manifiesta que su autoridad es nugatoria, por el escaso personal de empleados, que debe aumentarse con más mueldo y proveerse de revólveres para la seguridad personal.

—Inserta una sentida carta que la hermana de Figallo escribe de Valparaíso al señor Pedro Ferreto, en la que, equívocadamente, manifiesta esperanzas de que el doble crimen no quedará impune.

—En el tren de mañana seguirá viaje á la población de Bucay y Huigra el señor Braulio Galarza, estudiante de medicina, designado por la comisión especial de saneamiento para vacunar á los habitantes de esas poblaciones.

—En todos los diarios locales se ha publicado la, nota de esta gobernación, prohibiendo á la compañía del ferrocarril, la admisión, con destino al interior, de pasajeros que no estén vacunados, medida que agregada á la fumigación que se ha estado practicando, es suficiente para evitar la trasmisión de la peste á las poblaciones del interior, por medio de las personas, desde que la carga y el equipaje son previamente fumigados.

—Acatando la resolución del gobierno sobre el tráfico en el ferrocarril, que se ha comunicado oportunamente, el señor gobernador, sin embargo, ha hecho presente al supremo gobierno, los perjuicios consiguientes

que el movimiento económico sufrirá por esta medida, teniendo en cuenta que, en todas partes, solo se exige la inmunidad personal por medio de la vacuna y la fumigación de los objetos en el comercio, entre un lugar apestado y otro que se conserva inmune.

—El doctor Lloyd ofició al gerente del ferrocarril, manifestándole que toda persona que solicite boleto para viajar á cualquier punto de la república, debe presentar un certificado de vacunación expedido por la sección de la oficina de saneamiento, sin cuyo requisito no se le permitirá viajar en el tren.

—En otro oficio indica al rector del colegio Vicente Rocafuerte, la conveniencia de vacunar con linfa antipestosa á los profesores y alumnos de dicho colegio, una vez que las condiciones higiénicas de ese plantel no impiden abrir el nuevo curso escolar.

—Encontróse ayer dos casos de viruelas en las calles de Junín y tiene ocho casos de esta clase en observación.

—Ayer se vacunaron unas cien personas, pero como ha escaseado la linfa, se ha suspendido la vacunación gratuita hasta que llegue más linfa. *Corresponsal.*

## Concurso musical

Ayer, á las dos y media de la tarde, en el despacho de la jefatura del regimiento de artillería "Bolívar" se efectuó el concurso promovido por el comandante Timoléon Pasquel, jefe de dicho regimiento, y el señor Pedro Traversari, director general de bandas, para el cargo de instructor de la banda de ese mismo regimiento.

El jurado examinador, nombrado por el general ministro de guerra y marina y presidido por el comandante Pasquel, lo formaron los profesores señor Traversari, doctor Sixto María Durán y Virgilio Chávez, este último instructor de la banda del regimiento "Esmeraldas". Sometiéronse al concurso los señores Miguel Muñoz, Rosendo Gómez Sujo, N. Chávez y Casimiro Arellano, este último natural de Guayaquil.

Leídos los certificados y títulos que acreditaban los estudios musicales, la competencia artística y honorabilidad de cada uno de los postulantes, como también examinadas las obras instrumentadas de que eran autores, procedió al examen práctico, el que, de acuerdo con las condiciones propuestas para el concurso, versó sobre los conocimientos teóricos y técnicos correspondientes á la música en general y sobre la instrumentación de un trozo elegido por el jurado.

Los examinados sostuvieron el acto de prueba con lucimiento, sobrellevando entre ellos el señor Miguel Muñoz y en segundo lugar el señor Rosendo Sujo.

Salvo estos dos artistas se halla dividida la opinión del jurado, pues los señores Traversari y Chávez se deciden según nos cuentan, por el señor Muñoz, y el señor doctor Durán por el señor Sujo.

El primero de estos distinguidos jóvenes artistas, aparte de haber sobresalido en el examen, tiene á su favor las circunstancias de haber cursado dos años de armonía en el Conservatorio Nacional de música; haber sido profesor de solfeo en el mismo establecimiento; haber presentado certificados en haber hecho estudios de aritmética y canto; y de haber presentado instrumenta-

**EL NUEVO BAZAR AMERICANO.**—Para este almacén, que representa en el Ecuador el EASTMAN KODAK COMPAÑIA de los Estados Unidos, ha llegado máquinas de retratar de sistema Kodak y toda clase de accesorios y materiales de fotografía: como placas de vidrio y de películas, papel Solio y Velox, fondos de nubes y bosques, tripodes, tarjetas, planchas-ferrotipo, tubos "M. 2," linternas, polvos, ácidos, aditivos para bustos, sujeta-placas para Kodaks, álbums artísticos para retratos, cubetas, prensas, graduadores, polvos para desarrollar, solución para desarrollar y bjar papel solio, y demás útiles.—En este almacén se encuentra un gran surtido de abarrotes y conservas de toda clase; galletas, chocolate, cereales del extranjero y de la fábrica La Italia á precios sin competencia.—Acaba de llegar harinas y pasas de California. Ventas por mayor y menor.

# CIGARRILLOS PROGRESO-elaboracion higiénica a vapor

da una obra original de él; circunstan- cias todas que no pueden aducir los otros opositores.

Debe tener presente también que el señor Miguel Muñoz es director de la sociedad "Bathoven" compuesta en su mayor parte de los alumnos más adelantados del Conservatorio Nacional, que se separaron del establecimiento por causas de pública conciencia; y que en ese carácter dirigió el concierto con que dicha sociedad, tomó parte en la celebración del 9 de octubre último.

El señor Muñoz, como consta á todos, tiene conocimiento teórico y práctico de gran número de instrumentos; lo que le da una superioridad digna de ser tomada en cuenta por el jurado, para el discernimiento que tiene de hacer del cargo de director é instructor de la banda de la artillería "Bohívar" así como el hecho altamente significativo y honroso para el señor Muñoz, de haber sido aclamado con entusiasmo por los individuos de la banda de la artillería, que estuvieron presentes en el concurso.

El joven Sojos es un distinguido violinista, artista también, cuyas dotes meritísimas las hemos apreciado en las diferentes ocasiones que se ha exhibido en público, y tiene ya un acce- sit, que no debe olvidarse, pues si se creyere otro caso análogo al que motivó hoy el concurso, tiene ya derecho á ser preferido.

Esto lo decimos, en el concepto de que el nombramiento de director de la banda de música de la artillería B. o. l. v. recaiga, dadas las circunstancias que hemos anotado, en el señor Miguel Muñoz.

Mar, cualquiera que sea la resolución del jurado, no podemos menos que como laceros del éxito obtenido por los opositores al concurso.

## Representación

Huigra, 24 de Abril de 1908.—Sr. Director de EL TIEMPO.

En el espacio de cua-centa días, hasta hoy, han fallecido en esta población tan sólo tres personas de distintas enfermedades, no de bñónica, ecco puesto que sería medida violenta quemar la población, pues: a) conserva de lo más acaudal; además, como el pueblo se levantaría al dejarlos sin hogar, pedimos todos se haga venir de Guayaquil, un médico competente como el Dr. Becerra ó el Dr. Estrada Coello, para constatar que no hay bñónica, que nosotros pagáremos los honorarios. Al mismo tiempo suplicamos remitan algunos tubos de tefia para vacunar como medida preventiva, asegurando una vez más que no existe la peste aquí, pues más es simplemente una alarma.

Ojalá que el señor General, atienda esta nuestra respetuosa solicitud en bien de esta población y para evitar un conflicto de fatales consecuencias.—Teniente Político.

## Miscelánea

### LOS MILAGROS DEL TRABAJO

1—Por medio del trabajo ha sido sometida la tierra, y redimido el hombre de la barbarie; y sin él, ni un solo paso ha dado la civilización.

2—El poder de trabajar está en el vigor y en los músculos del cuerpo, en el mecanismo de la mano, en los nervios y glóbulos del cerebro; su saludable ocupación dá la satisfacción y el placer.

3—En la escuela del trabajo se enseña la mejor sabiduría práctica, y una vida de ocupación manual no es tampoco incompatible con la más elevada cultura intelectual.

4—Aquellos que observan la vida práctica verán que generalmente está el éxito del lado de los industriosos, y que los mejores navegantes, por parte de los mejores navegantes.

5—Aquellos que más se han distinguido no han sido todos hombres de genio, estrictamente tales, sino hombres de aptitudes mediocres y de infatigable perseverancia.

6—Para un corazón valeroso, nada hay imposible.

7—La energía pone al hombre en estado de abrirse paso á través de las faenas cansadas y de los detalles áridos y de la lleva adelante y hacia arriba en todo punto de vida.

8—La energía realiza más que el genio, con menos de la mitad de contradicciones y peligros.

9—No hay favor del cielo que iguale á la posesión de un corazón animoso. Aunque el hombre falle en sus esfuerzos, siempre gana en la satisfacción de haber hecho cuanto ha podido.

10—Nada puede alentar tanto, ni ser más hermoso en la vida humilde como ver á un hombre que combate al sufrimiento con la paciencia, triunfando en su integridad y que cuando sus pies están sangrando y sus piernas flaqueando anda ahí, apoyado en su valor.

11—Una vez formado el buen propósito debe llevarse adelante con prontitud y sin desviarse. Con un alma fuerte y un noble propósito puede hacerse lo que se quiera, moralmente ha blando.

12—El premio y la gloria de la vida es el carácter. En el orden moral incorporado en el individuo.

13—Todo hombre está obligado á aspirar á la posesión de un buen nombre, como uno de los más elevados propósitos de la vida.

### SMILES.

## ES INNEGABLE

QUE SIN SALUD, LA VIDA NO VALE EL ESFUERZO

Pero el que no hace un 'Esfuerzo para Obtener la Salud, No Tiene Derecho á Quejarse.—Reglas para la salud.

Si está usted indispuesto, achacoso etc., no se queje; busque remedio. La salud como el saber, son dones de persistencia; no se adquieren en un día.

Cultívese el hábito del buen humor, aunque cueste un esfuerzo. El mal genio envenena la sangre y destruye la fuerza nerviosa.

Córtense los excesos; es cosa de voluntad propia, y el que dice lo contrario busca engañarse á sí mismo.

Largo, razonar de que proviene el malestar. Si rá la sangre ó los nervios? La palidez, indica pobreza de sangre. Dolores de cabeza, mal genio, excitación, debilidad, indican mal estado de los nervios. Insomnio, inapetencia, son señas de la misma fadule. Reumatismo, tumores, etc., son males de la sangre. Dispepsia nerviosa, es también un mal harto común.

Esto demuestra cuantísimo depende de la salud de la sangre y de los nervios. Usted sabe de un excelente remedio para esta clase de dolencias. Usted ha visto infinitud de recetas escritas de personas curadas con las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, que se vienen publicando en la prensa seria y responsable hace ya muchos años. Este es, pues una buen remedio para U., puesto que ofrece amplias garantías de su eficacia. No negará usted que bien merece un muy buena prueba, que debe tener mérito, pues á no ser así no se escribirían cartas como ésta:

Al Dr. Williams Medicine Co.— "Me es grato testificar á la eficacia de las renombradas Píldoras Rosadas del Dr. Williams," escribe el señor Nicoracion Acuña, residente en Gorbea, Peña de Valdivia, Chile, conocido agricultor de dicha localida. "Durante ocho años sufrí de dolores, debilidad y desmayos. Consulté con varios facultativos que me ordenaron medicinas, pero con poco efecto. Fastidado estaba ya cuando me fueron recomendadas con tanto empeño las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, que decidí dadas una prueba. Luego de tomarlas un mes ya sentíame muy aliviado y con ochos frascos que tomé por todo me restablecí por completo por lo que estoy muy agradecido."

Todas las Bñonas de importancia venden las Píldoras Rosadas del DR. WILLIAMS. No se acepten Sustitutos.

## SOCIALES

Enfermos: Continúan en el mismo estado de gravedad la señora Matilde Cañadas de Arellano y el señor Alberto Avilés Benichue. —Ha sufrido retroceso en su enfermedad, el reverendo padre Joel Monroy, de la orden mercedaria. Viajeros. Procedentes del sur se encuentran entre nosotros los señores doctor Leopoldo Pino y Enrique Pino y familia. —Con dirección á Ambato salieron las señoras Delfina Villavicencio y Adelaida B. de Cabezas y niñas y los señores doctor Alejandro Coloma y familia, Francisco Fernández, Manuel Larrea é hijo, Alberto Donoso M. y señora y el reverendo padre Enrique Enjalbert.

## Ruidoso suceso

Hallazgo de un valioso robo de alhajas Se descubre á los autores. Circunstancias del descubrimiento.

Como recordarán nuestros lectores, hace cosa de cuatro ó cinco meses, el señor doctor Antonio Rodríguez; residente en Ambato, fué víctima de un robo de alhajas, cuyo valor ascendía á cuarenta mil sures.

El perjudicado puso inmediatamente el hecho en conocimiento de la Intendencia General de Policía de esta Capital, sospechando que el autor del robo había venido por acá.

Como de las inquisiciones que se hicieron, ningún resultado se obtuviera, fué enviado el señor Bilsario Tapia, que entonces desempeñaba el cargo de Comisario de Poiía, para que hiciera en Amato las diligencias concernientes á efecto de dar con los ladrones; mas, por un ha que fuere la actividad empleada por el señor Tapia, hubo de regresar sin haber obtenido ningún resultado favorable, ya que los pocos datos que entonces pudo recoger, no arrojan luz suficiente para indicar á nadie.

Posteriormente fué promovido el señor Tapia á Jefe de la oficina de investigaciones y sus primeros actos dirigéronse á descubrir el robo hecho al Dr. Rodríguez, por lo mismo que la ocurrencia del delito permanecía suelto, le proporcionaba la ocasión de probar que no envano se le había concedido aquel difícil cargo.

La labor del Sr. Tapia no ha sido estéril, pues en esta semana ha logrado descubrir á los autores y recaudar del poder de una señora, amiga de uno de ellos, una bolsa con todas las alhajas del Dr. Rodríguez.

Con este motivo hállanse presos ella y dos individuos, de no muy buena reputación, que acaban de llegar de Ambato.

Son recomendables la actividad y penetración que ha desplegado el señor Tapia desde el suodicho hallazgo, y á raíz que en lo sucesivo dé iguales testimonios de las dotes que se necesitan, para desempeñar cumplidamente el cargo que se le ha conbado.

## EL IMAN

"Hoy las ciencias adelantan que es una barbaridad." Así ca la zarzuela cantonés y es verdad!

Pues hay profetas á montones del cómo, el por qué é el cuánto, y en bastantes ocasiones se demuestra el adelanto.

Mas si hay algo sorprendente que por su misma imprudencia niega el progreso evidente de la ciencia, sepa este caso asombroso, debrás extraordinario, digno de un maravilloso comentario.

Ayer un niño inocente que con un clavo jugaba, se lo trocó de repente sin ver que se lo atraxo.

¡Gritaba la criatura presa de intenso dolor, y sus pies con premura talaron avía al clavo, quien para atajar el daño quiso enterrarse al momento en sitio que el cuerpo extraño sería de alguñmodo extraído.

Hombre práctico sin tuda, buen médico y buen geógrafo, pidió, pues, la santa ayuda del radiógrafo.

Y al fin quedó satisfecho de sus investigaciones. El clavo, al lado derecho, se hallaba, en los pulmones!

Se abrió al muchacho una herida junto al cuello, y con afán, buscando el clavo allí, puso allí un electro-imán.

Al punto el clavo saltó, cubriose el doctor de gloria, y el muchacho se salvó.

¡Vaya forma la historial! ¡Bismán! Termina elocuentemente el cuento de Naturas cuando su fuerza atrayente nos procura...

¿Quién no verá un simio lismo tan modesto, aunque profundo? La gloria como el abismo tienen su imán en el mundo!

¡Una gloria que se estrella sin chistar, como un esclavo, ¡que es atraído por ella como un clavo!

¡Una voz que expresivos atraxa á un pecho de acero...! ¡Imán hay en los recibos

¿Por qué luchar con el caso...? ¿Por que nos esperamos si todo tiene un imán, y con él nos atrae? ¡Oh doctor, con esa cura nunca vista, nos ha dado una segura meditación simbólica!

GIL PARRADO

## SE BIENDA

La quinta de Belén de las Señoras Cañadas. Marzo 21

1908-v. 30

## Hotel Continental

Desiendo corresponder el favor del público y de nuestra numerosa clientela, no se ha omitido sacrificio alguno á fin de que la cantina, que está ya concluida, sea la más elegante y lujosa de la Capital. Para el objeto se ha hecho traer de Guayaquil uno de los mejores cantineros, que no tiene rival por sus afamados cocktails, bitters, etc.

También se encuentra constantemente, boudines, merengues, perlas á la crema, melitones, salsas, etc, hechos por el pastelero de Hotel.

CARLOS ESPINOSA CORONEL, PROPIETARIO.

Quito, enero 20 de 1908.

31-v. 90

El Séptimo?... No falsificar el cigarrillo Progreso

## Aumentad Vuestra Estatura

DE DOS A CINCO PULG.

Nuestro Libro que Enviamos Gratis os Dirá Cómo. Este Asombroso Descubrimiento Revolucionará la Condición Física del Hombre y la Mujer. Todo Hombre, Mujer y Niño que Sean Bajos de Estatura Deberían de Escribir Inmediatamente.

Se Garantiza el Éxito; la Distancia no es un Obstáculo para Obtenerlo. No Importa lo Bajo que Vos Seáis ó Cual Sea Vuestra Estatura, Nosotros Podemos Aumentároslo en Estatura.

Os Sorprenderá las Informaciones que Nuestro Maravilloso Libro Contiene. Una Tarjeta Postal que Escribáis Será Suficiente para que lo Obtengáis.



Si vos solo bajos de estatura, esta es la manera que os veis cuando vais acompañado á una persona de estatura regular.

De los muchos descubrimientos que se conocen ninguno ha llamado tanto la atención del mundo científico como el del Sr. K. Leo Minges, de Rochester, N. Y. El Sr. Minges es para el hombre y la mujer de estatura baja lo que el gran Edison es para la electricidad. Ha demostrado, sin dejar lugar á dudas, de que él posee mayores informaciones relativas á los huesos, músculos y tendones del cuerpo humano, que cualquier otro persona en existencia. El Sr. Minges es muy modesto en sus aserciones; se interesa por el público en general, y todo hombre y mujer de corta estatura pueden escribirle en confianza, que lo tendrá tan reservado que ni sus amigos más íntimos sabrán nada de ello. El hacer crecer á las personas ha sido por muchos años el trabajo favorito del Sr. Minges, y los resultados que él ha alcanzado son asombrosos en extremo.

El Sr. Minges ha sido empleado por esta institución á un precio exorbitante y se halla á la disposición de cuatro padecidos y estudiantes sin coste alguno para ellos. Nuestros métodos y aparatos están completamente protegidos por patentes y procesamos rigurosamente cualquier infracción que se hiciera. Por medio de este método todo hombre ó mujer que no pase de los cincuenta años, puede lograr crecer de dos á cinco pulgadas más. El sistema es recomendado por los principales médicos de este país, y muchas instituciones de enseñanza han adoptado este sistema para el desarrollo físico de sus estudiantes. Nuestro libro que enviamos gratis á quien lo pida, dice de qué manera hizo el Sr. Minges su interesante descubrimiento. ¡Descubrió sus aumentos en estatura de dos á cinco pulgadas! ¡El así lo descubrió después de leer este interesante libro. Os será imposible el fracasar. Permittednos que os enviemos una prueba absoluta de declaración. Responder que con sólo escribir una tarjeta postal recibiréis el libro.

THE CARLHAGE COMPANY, Dept. 806B 7 Avenue de l'Opera, Paris, Francia.



EN la papelería de El Tiempo hay tarjetas y papeles de toda clase. En los talleres de El Tiempo se hacen impresiones con esmero y elegancia. En la papelería de El Tiempo hay tarjetas de bautizo y hermosas postale

dada, procederá a la remoción del empleado culpable.—Dado en la sala de sesiones, etc.

**Buena costumbre.**—En Berlín no se oye toser ni en los teatros ni en los templos. El público no tose por educación y por salud. El clima de Berlín es seco y en la ciudad hay muy pocas enfermedades del pecho.

**Procto remedio.**—Ya que entre nosotros no tenemos sociedades protectoras de animales ni cosa que se parezca, distraemos la atención de la policía nacional sobre este punto, pues ya pasa de raya aquello de que los propietarios abusan de una manera escandalosa de los bueyes, caballos, mulas y asnos para lucrar con ellos. Así, en la mañana de hoy, y esto es de todos los días, hemos tenido ocasión de ver a una muela que apenas hallaba una carreta llena de trastos, que tendría el peso de unos quince ó veinte quintales, y sin embargo el conductor dábale de palos, sin que nadie se preocupara de impedir tanta crueldad, como si el animal porque es animal no sintiera dolor ni cansancio.

¡Ojalá la intendencia de policía espiera un reglamento al respecto y así se evitara el presentar actos inhumanos no sólo con las bestias que han carretas sino con las que llevan cargas á lomo; actos que desdeñan en un todo del grado de civilización y cultura á que creemos haber llegado y que con todo nos ponen en el nivel de los salvajes.

**Buena platita.**—El señor comandante don Manuel de Jarama, ha entregado á la dirección de la Escuela de Clases, la suma de dos mil ochocientos sures, resultado de las economías hechas por el citado jefe en el mencionado establecimiento, durante los cuatro meses en que desempeñó la dirección del mismo y cuya cantidad se hallaba depositada en la sucursal del banco Comercial y Agrícola.

Que este noble por eler teoga imitadores, son nuestros mejores deseos. **Sureso trágico.**—Habiéndole declarado varios especialistas de Nueva York que la egrera de su hijo era incurable, Mr. Edwin Collier de Cleveland, llevó el niño á la tumba de su madre, muerta en septiembre último. Así después de haber escrito dos renglones diciendo su desesperación por el diagnóstico de los médicos, mató á su hijo de un tiro y se suicidó en seguida.

Revista del mercado

PLAZA DEL SUR

Table with market prices for various goods like Papas gruesas, Arroz, Maíz, etc.



¿Cuando se peina Ud. por la noche, ha notado que raro va creciendo en la coronilla? No se nota cuando su cabello está peinado, pero le preocupa de todas maneras.

TRICÓFERO DE BARRY

curará esos puntos malos. El nutrirá y fortalecerá su pericáneo del cual crece su cabello como tambien de él depende para tener fuerza y vida.

Una lavada y frotado de cabeza con el Jabon de Hester limpia el porriazo y le hace receptivo al tratamiento del Tricófero de Barry. Se Jabapudra para curar, espumosa, y antipicada cura los barbillos y capillitas.

LAS MADRES

deberían saber. Con la mayor parte de las niñas, sus tribulaciones proceden de la falta de nutrición, tanto en calidad como en cantidad. Hoy día se denomina esta condición por el término de Anemia; pero las palabras no alteran los hechos. Existen miles de niñas en esta condición; algunas de ellas están en la edad de los misteriosos cambios que conducen al completo desarrollo. Muchas encuentran cuidado. Muchas encuentran un tratamiento crítico y la historia de tales pérdidas es la más triste en el curso de la vida. Un tratamiento conveniente podría haber salvado á la mayor parte de estos tesoros de sus padres, si las madres hubieran sabido de la PREPARACION DE WAMPOLÉ y la hubieran administrado á sus hijas, con el resultado de que habrían llegado á ser mujeres fuertes y sanas. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Acido de Hígado de Bacalao Puro, que extremos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jaraba de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Para lograr el desarrollo de niños páldos, raquíticos y demacrados, y especialmente aquellos que padecen Anemia, Escrófula, Raquitismo ó Enfermedades de los Huesos y la Sangre, no tiene igual, pues sus propiedades tónicas son excelentes. "El Sr. Lodo. Miguel A. Ortiz, de Habana, dice: "Un deber de gratitud me hace dirigirles estas líneas para manifestarles que he usado con un éxito maravilloso su Preparación de Wampolé, habiendo curado á mis hijos de enfermedades que venían sufriendo del pecho y raquitismo y con eso los tengo con buena salud." Basta una botella para convencerse. "¿Díaz desde la primera dosis." Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en todas las Boticas.

Hotel Continental

SERVICIO DEL RESTAURANT

Desde el primero de enero queda definitivamente establecido el servicio de pescado fresco, sin alteración de precios para los abonados.

La buena comida y el esmerado servicio hacen que sea el Restaurant preferido en Quito.

Table with menu items and prices: Penسیون mensual \$ 35, Tarjeta de 60 comidas \$ 36, El cubierto con pescado \$ 1, A la calle, el plato de pescado \$ 0,50

Carlos Espinosa Coronel, Propietario.

Quito, Diciembre 27 de 1907.

15-v. 7090

Francisco Llopert Milá

Proveedor de S. S. M. de los Reyes de España. Agente Comercial inscrito to en el Ministerio de Estado Español. Propietario de Viñedos y Bodegas en Pallejé (España)

Y DUENO DE LA TIENDA DE VINOS

"LA BARCELONESA"

tiene el gusto de participar á su numerosa clientela y al público en general, que ha trasladado dicha Tienda á la Carrera de Guayaquil, casa de la Señora Doña Antonia León vinda de Freite, al lado de la Botica Inglesa. En dicha tienda hay de venta los mejores vinos finos de Mesa, de España; ó sea Rioja—Clarete, fino, Cepa Médoc, Borgoña, Blanco Cepa, Graves, Blanco Barjac, Lauternes; así como Aguardiente de Uvada seco de España, Jerez, Cognac etc.

Marzo 20

154 v. 30.



ACEITE de HOGG

de HIGADO FRESCO de BACALAO. NATURAL y MEDICINAL (fresco TRIANGULAR) Es el más generalmente recetado por los Médicos de todo el Mundo. ÚNICO PROPIETARIO: SECOG, 13, Rue Paul Baudry, París, Y EN TODAS LAS FARMACIAS

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL Dr. FRANK

Purgativos, Depurativos y Antipicicos. Contra el ESTREÑIMIENTO y sus consecuencias: JAQUECA, MALESTAR, PESADEZ GÁSTRICA SIN CAMBIAR SUS COSTUMBRES ni disminuir la cantidad de alimento, se toman con las comidas, y después al apéndice. Es el más generalmente recetado por los Médicos de todo el Mundo. ÚNICO PROPIETARIO: SECOG, 13, Rue Paul Baudry, París, Y EN TODAS LAS FARMACIAS

HIERRO QUEVENNE

Curar: ANEMIA, CLOROSIS, DEBILIDAD. Es el más usado y económico, el único Hierro que se toma en forma de tableta. ÚNICO PROPIETARIO: SECOG, 13, Rue Paul Baudry, París, Y EN TODAS LAS FARMACIAS

JARABE VIDO

al Heroína y al Br morfomo CALMA prontamente la TOS y CURA de un modo seguro los Resfriados, Bronquitis crónica, Coqueluche, Grippe, Asma, Laringitis, Catarro pulmonar, sin provocar Pesades de Cabeza, Estreñimiento, Calambres del Estomago, etc.

PASTA VIDO

es el complemento del JARABE VIDO, del cual tiene todas las ventajas, añadidas á las notables propiedades anestésicas de la STOVAINA. C. D. VIDO, Doctor en Farmacia, en COURBEVOIE, cerca de PARIS. Depósito en Quito: Botica Nacional de MA FLIANO C. BARRIGA

"COOPERATIVA DEL PICHINCHA"

Sociedad fundada el primero de marzo de 1903 con el laudable objeto de auxiliar á los deudos del socio que fallare, con una cantidad de dinero erogada por todos los socios sobrevivientes, en el modo y forma prescritos en los estatutos.

Pagos ordenados por la junta en el presente periodo. La cédula de la señora Dolores Salvador C. La póiza de la señora Mercedes Portilla de Hierro. La póiza del señor Canillo Mogge, de la señora Mercedes M. V. de Guerrero y La póiza de la señora Vicenta Cárdenas. Póizas conferidas: Las de los señores Enrique A. Egas, Moisés Quezada, Nicolás Gomez, coronel Luis A. Jara-millo, y A. Pavón R.; señoras Melchora Salsas de Gómez, Cruz Morales y Rosa A. de Jaramillo. El secretario.—José Stacey. Abril 0 179-v. N

LLEGO LA DUBONICA

Se vende el mundo "San Antonio", situado en Cumbayá tiene muy buena casa, altilarres, frucales y lo más que puede apetecer una persona de buena gusto.—Quien interese puede hablar con el doctor Jácome Albuja. Abril 13 180-v. 30

COMPRO

Bonos de la deuda interna. Acciones del Banco Comercial y Agrícola. Acciones del Banco del Pichincha.

Belisario L. Calisto

Calle de Guayaquil 27-78-A. B. C. Marzo 24 159-v. 30

Advertisement for SANTAL SALOLE LACROIX, BLENORRACIA GONORREA, Enfermedades de la VEJIGA.

Advertisement for SENOS, Desarruños, Reconstitución, Hormonas, Fortificación, PILULES ORIENTALES.

Advertisement for DISPEPSIA, GASTRALGIA, VÓMITOS, NEURASTENIA, GÁSTRICA, DIARREA, en Niños y Adultos.

Advertisement for ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS, que es el mejor Tónico-Digestivo. Marca "STOMALIX".

Advertisement for GRANDE INYECCION C, Curar de 1 a 2 días la BLENORRAGIA, Gonorrea, Espermatorrea, Leucorrea, Fiebre Blanca y toda clase de flujo, por cualquier que sea, inflamada no causa intersección, ni sequedad para todo sufrimiento. Libro de venerea de venerea.